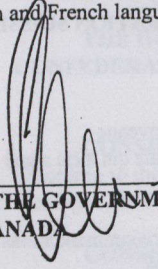
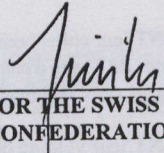


- 4. The channels of communication for all matters concerning the implementation of this Agreement shall be, for Canada, the Director of the Strategic Prosecution Policy Section and, for the Swiss Confederation, the Director of the International Affairs Division of the Federal Office for Police Matters.
- 5. This agreement shall enter into force upon signature.

DONE at *Ottawa*, this *22nd* day of *May* 2001, in the English and French languages, each text being equally authentic



FOR THE GOVERNMENT
OF CANADA



FOR THE SWISS
CONFEDERATION

Daniel A. Bellemare

Urs Ziswiler